**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

##### RÉPUBLIQUE LIBANAISE

**Province de Beyrouth**

##### Traducteur Assermenté

Décret du Ministère de la Justice

N° 891 du 27 juin 2013

**RÉPUBLIQUE LIBANAISE**

**Ministère de l'Intérieur et des Municipalités**

**Direction Générale de L'état Civil Acte de Naissance**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1. Prénom du nouveau-né:** Hala **2. Sexe :** female | **7. Le père** | **a. Prénom et nom:**  **Rite :** |
| **3. Lieu de Naissance :**  **a. Localité : b. District : c. Nom de l’hôpital:** | **b. Date de naissance :** |
| **4. Date de Naissance :** 02/11/2019 | **c. Métier : Téléphone :** |
| **5. Déclaration du médecin accoucheur:**  Je, , déclare que j’ai assisté à l’accouchement susmentionné  a. Adresse :  b. Spécialité : c. Date :  d. Signature : | **8. La mère** | **a. Prénom et nom:**   **Rite :** |
| **b. Date de naissance :** |
| **c. Adresse du domicile : Localité :** ,  **District :** |
| **6. Demandeur de l’acte :**  **a. Prénom et nom:**  **b. Date :**  **c. Adresse :**  **d. Signature :** Signature | **9. Registre original des parents :**  **a. Localité :** Beyrouth **b.** **District :** | |
| **10. Numéro et type du registre :**  **a. Numéro :**  **b. Type du registre et rite :** | |
| **11. Témoin :**  **a. Prénom et nom:**  **b. Date de naissance : c. Adresse :**   **d. Occupation :  e. Signature :** Signature | | |
| **12. Témoin :**  **a. Prénom et nom: b. Date de naissance :**  **c. Adresse :**  **d. Occupation :**  **e. Signature :** Signature | | |
| **13. Le Maire :**  **a.** **Localité**:  **b.** **Distric**t: **c.** **Date**:  **d.** **Prénom et Nom du Maire:**  **e.** **Signature et Cachet** | **14.** Cet acte est présenté auprès du bureau de l’état civil de: | |
| **15. Registre d’entrée :**  **a. Numéro : b. Date :**  **c. Signature de l’Officier de L’état Civil** | |
| **16. Exécution : a. Numéro :**  **b. Date :**  **c. Signature de l’Officier de L’état Civil** | |

L’officier de l’état civil de : (Cachet et Signature)

*Véritable copie de l'original*

**Traduction conforme au document arabe ci-joint.**

**Faite le 12 février 2020**

**Le Traducteur Assermenté Mme Rim El Youssef**